



Revista

PERcursos Linguísticos

Volume 10

Edição N. 26

Ano 2020

Dossiê: Linguagem, Comunicação e Cognição

Organização: Elena Godoy, Crisbelli Domingos e Patrick
Rezende

PPGEL- UFES

PERcursos Linguísticos

VITÓRIA
2020 / 02

UNIVERSIDADE FEDERAL DO ESPÍRITO SANTO

Dossiê: Linguagem, Comunicação e Cognição

Organização: Elena Godoy, Crisbelli Domingos e Patrick
Rezende

Dados Internacionais de Catalogação na publicação (CIP)

PERcursos linguísticos [recurso eletrônico] / Universidade Federal do Espírito Santo, Programa de Pós-Graduação em Linguística. – v. 10, n. 26 (2020)- . – Dados eletrônicos. – Vitória: UFES, 2011-

Quadrimestral.

ISSN: 2236-2592

Sistema requerido: Adobe Acrobat Reader.

Modo de acesso: World Wide Web: < <http://periodicos.ufes.br/percursos>>

1. Linguística – Periódicos. 2. Linguística – Estudo e ensino. I. Programa de Pós-graduação em Linguística. II. Universidade Federal do Espírito Santo.

CDU: 81(05)

Ficha catalográfica elaborada por:

Saulo de Jesus Peres

CRB6 – Reg. 676/ES

CCHN/ PPGEL – Programa de Pós-Graduação em Linguística

Universidade Federal do Espírito Santo

Av. Fernando Ferrari, nº 514

Campus Universitário – Goiabeiras

CEP 29075-910

Vitória – ES

Tel: 027 4009-280

PERcursos Linguísticos

Esta revista é um periódico quadrimestral.

Reitoria

Reitor: Paulo Sérgio de Paula Vargas

Vice-Reitor: Roney Pignaton da Silva

Pró-Reitoria de Pesquisa e Pós-Graduação

Pró-Reitor: Valdemar Lacerda Jr.

Centro de Ciências Humanas e Naturais

Diretor: Renato Rodrigues Neto

Vice-Diretor: Ricardo Correa de Araújo

Departamento de Línguas e Letras

Chefe: Mário Cláudio Simões

Sub-chefe: Junia Claudia Santana de Mattos Zaidan.

Programa de Pós-Graduação em Linguística Mestrado em Estudos Linguísticos

Coordenadora: Gesieny Laurett Neves Damasceno

Coordenador Adjunto: Lillian Yacovenco

EQUIPE EDITORIAL

Patrick Rezende (Editor-gerente)

Guilherme Brambila

Elaine Cristina Borges Souza

Mônica Lopes Smiderle de Oliveira

Micheline Mattedi Tomazi

Maria da Penha Pereira Lins

CONSELHO EDITORIAL

Ana Cristina Carmelino (UNIFESP)

Adriana Baptista (UFRJ)

Alexandre Timbane (ACIPOL)

Alexsandro Rodrigues Meireles (UFES)

Bernardo Limberger (PUC- RS)

Bruno Deusdará (UERJ)

Daniel Ferraz (USP)

Davi Borges Albuquerque (UNB)

Daniervelin Renata Marques Pereira (UFTM)

Edenize Ponzo Peres (UFES)
Edna Maria Fernandes dos Santos Nascimento (UNESP)
Elena Godoy (UFPR)
Fernanda Mussalim (UFU)
Gustavo Ximenes Cunha (UFMG)
Isadora Machado (UFBA)
Janice Helena Chaves Marinho (UFMG)
José Olímpio de Magalhães (FALE/UFMG)
Júlia Maria da Costa de Almeida (UFES)
Júlio Araújo (UFC)
Junia Mattos Zaidan (UFES)
Juscelino Pernambuco, (UNESP/UNIFRAN)
Karylleila Santos Andrade (UFT)
Kyria Finardi (UFES)
Lilian Coutinho Yacovenco (UFES)
Lillian V. F. DePaula (UFES)
Lúcia Helena Peyroton da Rocha (UFES)
Luciano Vidon (UFES)
Luís Fernando Bulhões Figueira (UFES)
Luiz Antonio Ferreira (PUC/SP)
Maria Cristina Giorgi (CEFET- RJ)
Maria da Penha Pereira Lins (UFES)
Maria Flavia de Figueiredo (UNIFRAN)
Maria Luiza Braga (UFRJ)
Maria Silvia Cintra Martins (UFSCAR)
Marina Célia Mendonça (UNESP)
Marta Scherre (UNB/UFES)
Mayara Oliveira Nogueira (PUC-RIO)
Mayelli Caldas de Castro (IFES)
Michele Freire Schiffler (UFES)
Micheline Mattedi Tomazi (UFES)
Pedro Henrique Lima Praxedes Filho (UECE)
Patrick de Rezende Ribeiro (PUC-RIO)
Roberto Perobelli Oliveira (UFES)

Renata Martins Amaral (PUC-RIO)

Rita Maria Ribeiro Bessa (UFBA/UEFS)

Rivaldo Capistrano Souza Júnior (UFES)

Sandra Mara Moraes Lima (UNIFESP)

Tatiany Pertel Sabaini Dalben (UESC)

Vanda Elias (PUC-SP)

A revista está indexada em:

[DOAJ](#), [LATINDEX](#), [Diadorim](#), [JOURNALSEEKER](#), [SUMÁRIOS.ORG](#), [Journals4free](#), [SHERPA/RoMEO](#), [Google Scholar](#), [LIVRE](#), [WorldCat.org](#), [EZB-Elektronische Zeitschriftenbibliothek](#), [WZB](#), [ERIHplus](#), [CIRC](#), [CCG / IBT - UNAM](#), [Vérsila-Biblioteca Digital](#), [REDIB](#), [SEER](#), [ZDB](#), [JURN](#), [Periódico.Capes](#), [The Linguist List](#), [BASE](#), [I2OR](#)

SUMÁRIO

PALAVRAS DOS EDITORES GUILHERME BRAMBILA E PATRICK REZENDE	9-10
APRESENTAÇÃO CRISBELLI DOMINGOS, ELENA GODOY E PATRICK REZENDE	11-13
ENTREVISTA <u>QUESTÕES SOBRE LINGUAGEM E COGNICÃO: ALGUMAS PERGUNTAS PARA DAN SPERBER</u> DAN SPERBER E ELENA GODOY	14- 23
TRADUÇÃO <u>INTENÇÃO E CONCILIAÇÃO DE METAS</u> FÁBIO JOSÉ RAUEN	24- 48
<u>LÍNGUA, CULTURA E COGNICÃO: UM ESTUDO DO ATO DE FALA DO PEDIDO EM ITALIANO, PORTUGUÊS BRASILEIRO, ESPANHOL ARGENTINO E ALEMÃO</u> ELISABETTA SANTORO, ADRIANA MENDES PORCELLATO	49- 71
<u>MARCADORES PRAGMÁTICOS, LIVROS DIDÁTICOS E ENSINO</u> AURÉLIA LEAL LIMA LYRIO E ANTÔNIO SUÁREZ ABREU	72- 94
<u>A CONSTRUÇÃO DA FACE COMO ESTRATÉGIA ARGUMENTATIVA NO FILME “EL PATRÓN: A RADIOGRAFIA DE UM CRIMEN”</u> ARACELI COVRE SILVA	95- 112
<u>A EXPLORAÇÃO DAS MÁXIMAS CONVERSACIONAIS E O TÓPICO DISCURSIVO EM COMENTÁRIOS DO PERFIL @LAERTEGENIAL DO INSTAGRAM</u> MARIA DA PENHA LINS E JUCÉLIA AZEVEDO DOS SANTOS SILVA	113- 126

<u>HUMOR E (DES)CONSTRUÇÃO DE FACE NO SITE DESCICLOPÉDIA: UMA ANÁLISE DO OBJETO DE DISCURSO ANITTA</u>	127 -150
MÔNICA LOPES SMIRDELE DE OLIVEIRA E ALINE SOUZA DE LIMA	
<u>“É BATALHA DE RAP OU DISCURSO FEMINISTA?”: CONSTRUÇÕES METAPRAGMÁTICAS EM RITUAIS DE BATALHAS FEMININAS E DE SUA AUDIÊNCIA NO CIBERESPAÇO</u>	151- 173
MARIA DAS GRAÇAS DIAS PEREIRA E LUCAS FELIPE DE OLIVEIRA SANTIAGO	
<u>“RELEVÂNCIA E MOTIVAÇÃO: PROPRIEDADES INERENTES DA AQUISIÇÃO DE LÍNGUAS ADICIONAIS”</u>	174 - 193
MARINA XAVIER FERREIRA	
<u>A VIRADA PRAGMÁTICA NAS PATOLOGIAS DA LINGUAGEM E DA COMUNICAÇÃO</u>	194- 206
CRISBELLI DOMINGOS E ELENA GODOY	
<u>POLÍTICA EDITORIAL</u>	207 - 211